

STREND PRO®

SK

Elektrická pasca proti hmyzu a komárom

CZ

Elektrická past proti hmyzu a komárům

HU

Elektromos csapda rovarok és szúnyogok ellen

RO

Aparat electric anti insecte și anti țânțari

EN

Electric insects and mosquitoes killer



-
- **Preklad originálneho návodu na použitie**
 - **Překlad originálním návodu k použití**
 - **Az eredeti használati útmutató fordítása**
 - **Prijevod izvornih uputa za uporabu**
 - **Traducerea manualului de utilizare original.**
 - **Instruction manual**
-

ELEKTRICKÁ PASCA PROTI HMYZU A KOMÁROM**POUŽITIE**

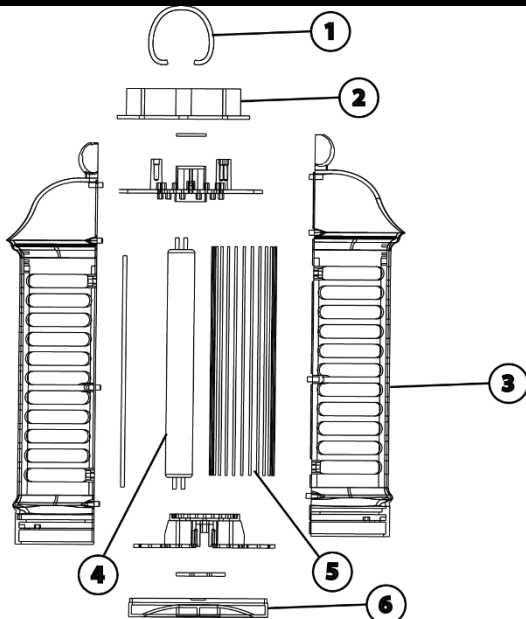
Elektrická pasca proti hmyzu a komárom využíva svetlo s ultra fialovými lúčmi na vlnovej dĺžke, u ktorého je dokázané, že je to najviac efektívna návnada pre lietajúci hmyz citlivý na svetlo, ako sú napr. muchy, mole, komáre. Hmyz je zasiahnutý elektrickým prúdom z kovovej mriežky. Žiadne chemické látky, žiadny zápach, spreje, neporiadok ani znečistenie. Elektrická pasca proti hmyzu nie je škodlivá pre ľudí ani domácich miláčikov. Elektrická pasca proti hmyzu a komárom je ideálna pre použitie v domoch, továrňach, predajniach potravín, reštauráciách, bufetoch, kanceláriách, nemocniciach atď.

Spotrebič používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

NAPÁJANIE	230 V / 50 Hz
PRÍKON	4 W
NAPÄTIE NA KOVOVEJ MRIEŽKE	800 – 1 000 V
DOSAĤ	30 m ²
MATERIAL	ohňovzdorný ABS plast
ŽIVOTNOSŤ TRUBICE	8 000 h
TRIEDA OCHRANY	II
STUPEŇ OCHRANY	IP20
DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA	1 m
ROZMERY	12 x 12 x 24,5 cm
HMOTNOSŤ	430 g

ČASTI VÝROBKU

	1	Pútiko
	2	Doska plošných spojov
	3	Vonkajší ochranný kryt
	4	Trubica
	5	Kovová mriežka vysokého napätia
	6	Nádobka na uhynutý hmyz

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

Prečítajte si návod na použitie.

	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.
	Za tento obal uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Vysoké napätie! Nedotýkajte sa vnútornej kovovej elektrickej mriežky.

- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabránuje v jeho bezpečnom používaní, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
 - Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič len zapnúť a vypnúť za predpokladu, že je umiestnený a inštalovaný vo svojej normálnej prevádzkovej polohe, ak sú deti pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili možné nebezpečenstvá pri jeho používaní.
 - Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič pripojiť do elektrickej zásuvky, čistiť alebo vykonávať jeho údržbu.
 - Nevkladajte žiadne predmety cez ochrannú mriežku ani do vnútra spotrebiča.
 - Nikdy spotrebič neponárajte do vody prípadne inej tekutiny. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Spotrebič čistite podľa pokynov uvedených v časti „Údržba a čistenie“. Akékoľvek množstvo vody, ktoré sa dostane do vnútra spotrebiča ho môže poškodiť.
 - Spotrebič ničím neprikrývajte, keď je v prevádzke.
 - Nikdy nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.
 - Pred pripojením spotrebiča k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku spotrebiča.
 - Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
 - Napájací kábel úplne rozviňte!
 - Spotrebič umiestnite na miesto, kde bude mimo dosahu detí.
 - **Je zakázané používať elektrickú pascu proti hmyzu a komárom v garážach, stajniach a v podobných miestach.**
 - Pred čistením spotrebiča ho odpojte od zdroja elektrickej energie.
 - V prípade zistenia akýchkoľvek problémov počas prevádzky spotrebiča ho ihneď prestaňte používať.
 - Nikdy sa nepokúšajte zariadenie opravovať sami. V prípade potreby opravy kontaktujte autorizovaný servis.
- (*) Autorizovaný servis: Servisné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo iná osoba, ktorá je kvalifikovaná, oprávnená a spôsobilá vykonávať tento typ opravy. Zariadenie musí byť v prípade opravy odovzdané takémuto servisu.

MONTÁŽ A POUŽITIE

- Elektrická pasca proti hmyzu a komárom je zmontovaná a pripravená na použitie.
- Spotrebič umiestnite na vhodné miesto, pripojte k zdroju elektrickej energie zasunutím zástrčky do elektrickej zásuvky. Spotrebič sa automaticky zapne.
- Po zapnutí sa UV trubice rozsvietia a kovovou mriežkou prechádza elektrický náboj.
- Ak potrebujete spotrebič premiestniť odpojte ho od zdroja elektrickej energie vytiahnutím zástrčky z elektrickej zásuvky.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- **UPOZORNENIE!** Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby spotrebič vypnite a odpojte od zdroja elektrickej energie vytiahnutím zástrčky z elektrickej zásuvky.
- Kovová mriežka vysokého napätia ostáva aj po vypnutí nabitá elektrickým nábojom. Aby nedošlo k úrazu a nezasiahlo Vás vysoké napätie počkajte aspoň 2 minúty predtým ako začnete so spotrebičom manipulovať.
- Nikdy nečistite alebo nestriekajte na spotrebič vodu. Spotrebič vyčistite mäkkou navlhčenou handričkou. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.

SKLADOVANIE

- Spotrebič skladujte na suchom mieste, chránenom pred poveternostnými vplyvmi a mimo dosahu deti.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

CZ

ČESKY

ELEKTRICKÁ PAST PROTI HMYZU A KOMÁRŮM

POUŽITÍ

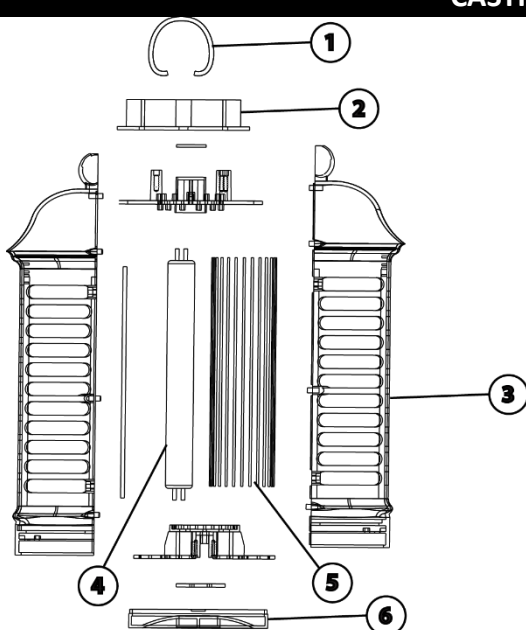
Elektrická past proti hmyzu a komárům využívá světlo s ultra fialovými paprsky na vlnové délce, u kterého je dokázáno, že je to nejvíce efektivní návnada pro létající hmyz citlivý na světlo, jako jsou např. mouchy, moly, komáři. Hmyz je zasažen elektrickým proudem z kovové mřížky. Žádné chemické látky, žádný zápach, spreje, nepořádek ani znečištění. Elektrická past proti hmyzu není škodlivá pro lidi ani domácí mazlíčky. Elektrická past proti hmyzu a komárům je ideální pro použití v domech, továrnách, prodejnách potravin, restauracích, bufetech, kancelářích, nemocnicích atd.

Spotřebič používejte pouze pro předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

NAPÁJENÍ	230 V / 50 Hz
PŘÍKON	4 W
NAPĚTÍ NA KOVOVÉ MŘÍŽKE	800 – 1 000 V
DOSA H	30 m ²
MATERIAL	ohnivzdorný ABS plast
ŽIVOTNOST TRUBICE	8 000 h
TŘÍDA OCHRANY	II
STUPEŇ OCHRANY	IP20
DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU	1 m
ROZMĚRY	12 x 12 x 24,5 cm

HMOTNOST	430 g
-----------------	-------

ČÁSTI VÝROBKU		
	1	Poutko
	2	Deska plošných spojů
	3	Vnější ochranný kryt
	4	Trubice
	5	Kovová mřížka vysokého napětí
	6	Nádobka na uhynulá hmyz

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ	
	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale odevzdejte je do sběrný druhotných surovin.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Vysoké napětí! Nedotýkejte se vnitřní kovové elektrické mřížky.

- Spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou spotřebič jen zapnout a vypnout za předpokladu, že je umístěn a instalován ve své normální provozní poloze, když jsou děti pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopili možná nebezpečí při jeho používání.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let nesmí spotřebič připojit do elektrické zásuvky, čistit nebo provádět jeho údržbu.
- Nevkládejte žádné předměty přes ochrannou mřížku ani dovnitř spotřebiče.
- Nikdy spotřebič neponořujte do vody případně jiné tekutiny. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Spotřebič čistěte podle pokynů uvedených v části "Údržba a čištění". Jakékoliv množství vody, které se dostane do spotřebiče ho může poškodit.
- Spotřebič ničím nepřikrývejte, když je v provozu.

- Nikdy nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
 - Před připojením spotřebiče ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku spotřebiče.
 - Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
 - Napájecí kabel zcela rozviňte!
 - Spotřebič umístěte na místo, kde bude mimo dosah dětí.
 - **Je zakázáno používat elektrickou past proti hmyzu a komárům v garážích, stájích a v podobných místech.**
 - Před čištěním spotřebiče jej odpojte od zdroje elektrické energie.
 - V případě zjištění jakýchkoliv problémů během provozu spotřebiče jej ihned přestaňte používat.
 - Nikdy se nepokoušejte zařízení opravovat samy. V případě potřeby opravy kontaktujte autorizovaný servis.
- (*) Autorizovaný servis: Servisní oddělení výrobce nebo dovozce nebo jiná osoba, která je kvalifikovaná, oprávněná a způsobilá vykonávat tento typ opravy. Zařízení musí být v případě opravy předány takovému servisu.

MONTÁŽ A POUŽITÍ

- Elektrická past proti hmyzu a komárům je smontovaná a připravena k použití.
- Spotřebič umístěte na vhodné místo, připojte ke zdroji elektrické energie zasunutím zástrčky do elektrické zásuvky. Spotřebič se automaticky zapne.
- Po zapnutí se UV trubice rozsvítí a kovovou mřížkou prochází elektrický náboj.
- Pokud potřebujete spotřebič přemístit odpojte jej od zdroje elektrické energie vytažením zástrčky z elektrické zásuvky.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- **POZOR!** Před zahájením jakékoliv kontroly nebo údržby spotřebič vypněte a odpojte od zdroje elektrické energie vytažením zástrčky z elektrické zásuvky.
- Kovová mřížka vysokého napětí zůstává i po vypnutí nabitá elektrickým nábojem. Aby nedošlo k úrazu a nezasáhlo Vás vysoké napětí počkejte alespoň 2 minuty předtím než začnete se spotřebičem manipulovat.
- Nikdy nečistěte nebo nestříkejte na spotřebič vodu. Vyčistěte spotřebič měkkým navlhčeným hadříkem. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.

SKLADOVÁNÍ

- Spotřebič skladujte na suchém místě, chráněném před povětrnostními vlivy a mimo dosah dětí.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

ELEKTROMOS CSAPDA ROVAROK ÉS SZÚNYOGOK ELLEN**HASZNÁLAT**

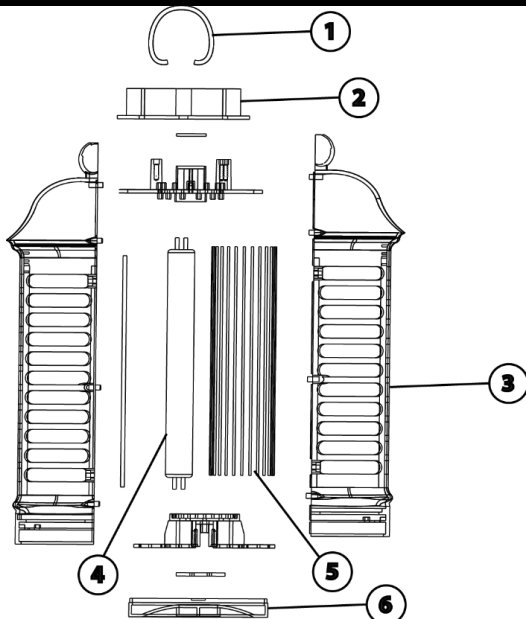
Az elektromos rovar- és szúnyogcsapda ultraibolya fényt használ olyan hullámhosszon, amelyen van a leghatékonyabb csalinak bizonyult a repülő fényérzékeny rovarok számára, mint pl legyek, vakond, szúnyog. A rovar egy fémrácsból érkező elektromos áram csapja le. Nincs vegyszer, nincs szag, permet, rendetlenség vagy szennyeződés. Az elektromos rovarcsapda nem káros az emberekre és a háziállatokra. Az elektromos rovar- és szúnyogcsapda ideális otthonokban, gyárakban, élelmiszerboltokban, éttermekben, kávézókban, irodákban, kórházakban stb.

A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja. Minden más felhasználás nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért vagy sérülésekért a felhasználó / üzemeltető és nem a gyártó felel. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezt a készüléket nem kereskedelmi vagy ipari használatra tervezték. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

TÖLTÉS	230 V / 50 Hz
BEMENŐTELJESÍTMÉNY	4 W
FESZÜLTSG A FÉM RÁCSBA	800 – 1 000 V
KITERJEDÉS	30 m ²
ANYAG	tűzzálló ABS műanyag
TÖMLŐ ÉLETTARTAMA	8 000 h
VÉDŐ OSZTÁLY	II
VÉDELMI FOK	IP20
TÁPKÁBEL HOSZA	1 m
MÉRET	12 x 12 x 24,5 cm
SÚLY	430 g

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

	1	Szűj
	2	Nyomtatott áramkör
	3	Külső védőburkolat
	4	Cső
	5	Nagyfeszültségű fémrács
	6	Tartály az elhullot rovarokra

JELMAGYARÁZAT

Olvassa el a használati utasítást.

	Ne dobja ki a szokásos háztartási hulladékkal. Ehelyett forduljon környezetbarát módon az újrahasznosító központokhoz. Kérjük, vigyázzon a környezet védelmére.
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és elvégezték ezen irányelvek megfelelésének értékelési módszerét.
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, ne dobja a csomagolóanyagokat a háztartási hulladékhoz, hanem adja át azokat egy másodlagos gyűjtőhelyre.
	Ehhez a csomagoláshoz pénzügyi hozzájárulást fizettek a visszavételért és az újrahasznosítással történő további feldolgozásáért.
	Védelem kettős szigeteléssel II. Földelés nemszükséges

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



Magasfeszültség! Ne érintse az elektromos fém rács belsejét.

- A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akik fizikai, érzékszervi vagy mentális képtelenségei, vagy a tapasztalat és a tudás hiánya akadályozza a készülék biztonságos használatát, kivéve, ha a készülék használatáért felelős személy felügyelte vagy utasította őket a készülék használatára. biztonságukat. Vigyázzon a gyerekekre, hogy ne játszassanak a termékkel.
 - A 3 évnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be és ki a készüléket, ha a normál működési helyzetben vannak elhelyezve és felszerelve, ha a gyermekek felügyelet alatt állnak, vagy megtanítják őket a készülék biztonságos használatára, és megértik a lehetséges veszélyeket. használatából ..
 - A 3 évnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek ne dugják be, ne tisztítsák és ne karbantartsák a készüléket.
 - Ne helyezzen semmilyen tárgyat a védőrácsra vagy a készülék belsejébe.
 - Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Fennáll az áramütés veszélye. Tisztítsa meg a készüléket a "Karbantartás és tisztítás" fejezet utasításai szerint. A készülék belsejébe kerülő bármilyen mennyiségű víz károsíthatja azt.
 - Működés közben ne takarja le a készüléket semmivel.
 - Soha ne használja a készüléket gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok közelében.
 - Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az áramforráshoz, győződjön meg arról, hogy az elektromos aljzat feszültsége megegyezik a készülék adattábláján feltüntetett információkkal.
 - Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült -e. Ha igen, cserélje ki egy hivatalos szervizközpontban a veszély elkerülése érdekében.
 - Teljesen tekerje le a tápkábelt!
 - Tegye a készüléket gyermekektől távol.
 - **Tilos az elektromos csapdát használni garázsokban, istállóknak és hasonló helyeken.**
 - Tisztítás előtt húzza ki a készüléket az áramforrásból.
 - Ha bármilyen probléma merül fel a készülék működése közben, azonnal hagyja abba a használatát.
 - Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Ha javításra van szükség, lépjen kapcsolatba egy hivatalos szervizközponttal.
- (*) Meghatalmazott szerviz: A gyártó vagy az importőr szervizszolgálat vagy más személy, aki képesített, jogosult és képes az ilyen típusú javítások elvégzésére. Javítás esetén a készüléket át kell adni egy ilyen szerviznek.

SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

- Az elektromos rovar- és szúnyogcsapda összeszerelt és használatra kész.
- Helyezze a készüléket megfelelő helyre, csatlakoztassa a tápegységhez úgy, hogy a dugaszt az elektromos aljzatba dugja, majd kapcsolja be a BE / KI kapcsolóval.
- Bekapcsolás után az UV csövek kigyulladnak, és elektromos töltés halad át a fémrácsra.
- Ha el kell helyeznie a készüléket, kapcsolja ki, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból való kihúzásával.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- **FIGYELMESZTETÉS!** Mielőtt bármilyen ellenőrzést vagy karbantartást végezne, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- A nagyfeszültségű fémrács kikapcsolás után is elektromos töltéssel marad feltöltve. A sérülések és a magas feszültség elkerülése érdekében várjon legalább 2 percet a készülék kezelése előtt.
- Soha ne tisztítson vagy permetezzen vizet a készülékre. A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Soha ne használjon tisztítószerket vagy oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.

TÁROLÁS

- A készüléket száraz helyen, az időjárástól védve, gyermekek elől elzárva tárolja

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon az áthúzott kerekes szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad összekeverni a háztartási hulladékkal. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrafeldolgozás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik őket.

Alternatív megoldásként egyes országokban visszaadhatja termékeit a helyi kiskereskedőnek, ha ezzel egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelő büntetéseket vonhat maga után.

RO

ROMÂNĂ

APARAT ELECTRIC ANTI INSECTE ȘI ANTI ȚÂNȚARI

UTILIZARE

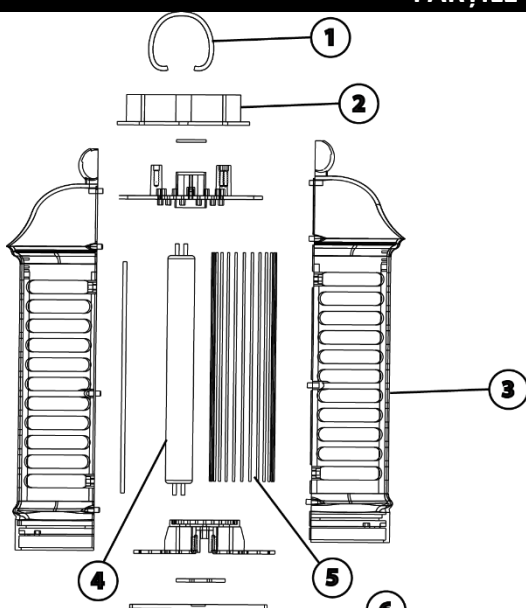
Aparatul electric anti insecte și țânțari folosește lumină ultravioletă la o lungime de undă care s-a dovedit a fi cea mai eficientă momeală pentru insectele zburătoare sensibile la lumină precum muștele, moliile, țânțarii. Insectele sunt electrocutate prin grila electrică din dotare. Fără substanțe chimice, fără miros, spray-uri, dezordine sau murdărie. Aparatul electric anti insecte nu dăunează oamenilor sau animalelor de companie. Aparatul electric anti insecte și țânțari este ideal pentru utilizare în case, fabrici, magazine alimentare, restaurante, cafenele, birouri, spitale etc.

Utilizați aparatul numai în scopul propus. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul vor fi răspunzători pentru orice daune sau vătămări cauzate de o astfel de utilizare necorespunzătoare. Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv nu este conceput pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu va fi valabilă dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

PARAMETRI TEHNICI

ALIMENTARE	230 V / 50 Hz
PUTERE	4 W
TENSIUNEA PE GRILA METALICĂ	800 – 1 000 V
RAZA DE ACOPERIRE	30 m ²
MATERIAL	ignifug ABS plastic
DURATĂ VIAȚĂ TUB	8 000 ore
CLASA DE PROTECȚIE	II
CLASA DE PROTECȚIE IPX	IP20
LUNGIME CABLU DE ALIMENTARE	1 m

DIMENSIUNI	12 x 12 x 24,5 cm
GREUTATE	430 g

PĂRȚILE PRODUSULUI		
	1	Curea
	2	Placa de bază
	3	Capac de protecție exterior
	4	Tub
	5	Grilă metalică de înaltă tensiune
	6	Recipient pentru insecte moarte

NOTA EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR	
	Citiți manualul de instrucțiuni.
	Nu aruncați cu deșeurile menajere normale. În schimb, contactați un centru de reciclare cu un sistem ecologic de lichidarea deșeurilor. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător.
	Produsul respectă directivele europene aplicabile și metoda de evaluare a conformității acestor directive.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare cu deșeurile menajere, ci să le transmiteți unui punct de colectare specific.
	O contribuție financiară pentru preluare și reciclarea ulterioară a pentru acest ambalaj a fost deja plătită.
	Protecție dublă de izolare II. Nu este necesară împământarea.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ



Tensiune înaltă! Nu atingeți grila electrică metalică internă.

- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea lor în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care au fost supravegheați sau instruiți să utilizeze aparatul de către o persoană responsabilă de siguranța lor. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că nu se pot juca cu produsul.
- Copiii mai mari de 3 ani și mai mici de 8 ani pot porni și opri aparatul numai cu condiția să fie așezat și instalat în poziția normală de funcționare, dacă copiii sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg posibilele pericole de a-l folosi.
- Copiii mai mari de 3 ani și mai mici de 8 ani nu au voie să conecteze, să curățe sau să întrețină aparatul.
- Nu plasați obiecte prin grila de protecție sau în interiorul aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid. Există riscul de electrocutare. Curățați aparatul conform instrucțiunilor din secțiunea „Întreținere și curățare”. Orice cantitate de apă care pătrunde în interiorul aparatului îl poate deteriora.
- Nu acoperiți aparatul cu nimic în timp ce acesta funcționează.

- Nu folosiți niciodată aparatul în apropierea materialelor inflamabile sau explozive.
- Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea din priză dvs. electrică corespunde informațiilor de pe placa de identificare a aparatului.
- Verificați dacă cablul de alimentare nu este deteriorat. Dacă este, înlocuiți-l cu un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.
- Desfaceți complet cablul de alimentare!
- Așezați aparatul într-un loc unde nu va fi la îndemâna copiilor.
- **Este interzisă utilizarea de aparate electrice anti insecte în garaje, grajduri și locuri similare.**
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de al curăța.
- Dacă se constată probleme în timpul funcționării aparatului, opriți imediat utilizarea acestuia.
- Nu încercați niciodată să reparați singur aparatul. Dacă este necesară repararea, contactați un centru de service autorizat.

(*) Service autorizat: Departamentul de service al producătorului sau al importatorului sau o altă persoană calificată, autorizată și calificată pentru a efectua acest tip de reparații. În cazul unei reparații, dispozitivul trebuie predat unui astfel de service.

ASAMBLARE ȘI UTILIZARE

- Aparatul electric anti insecte și țânțari este asamblată și gata de utilizare.
- Așezați aparatul într-un loc adecvat, conectați-l la sursa de alimentare introducând ștecherul într-o priză electrică și porniți-l folosind comutatorul ON / OFF.
- După pornire, tuburile UV se aprind și sarcina electrică trece prin grila metalică.
- Dacă trebuie să mutați aparatul, opriți-l și deconectați-l de la sursa de alimentare scoțând ștecherul din priză electrică.

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

- **AVERTIZARE!** Înainte de a efectua orice inspecție sau întreținere, opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare scoțând ștecherul din priză electrică.
- Grila metalică de înaltă tensiune rămâne încărcată cu o tensiune electrică chiar și după oprire. Pentru a evita rănirea și tensiunea înaltă, așteptați cel puțin 2 minute înainte de a manipula aparatul.
- Nu curățați și nu pulverizați niciodată apă pe aparat. Curățați aparatul cu o cârpă moale umedă. Nu folosiți niciodată agenți de curățare sau solvenți precum benzină, alcool, amoniac etc.! Acești solvenți pot deteriora părțile din plastic ale produsului.

DEPOZITARE

- Păstrați aparatul într-un loc uscat, ferit de intemperii, a nu se lăsa la îndemâna copiilor.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele însoțitoare, înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți aceste produse la punctele de colectare desemnate unde vor fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele dvs. cu amănuntul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative

potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri în conformitate cu reglementările naționale.

EN**ENGLISH****ELECTRIC INSECTS AND MOSQUITOES KILLER****INTENDED USE**

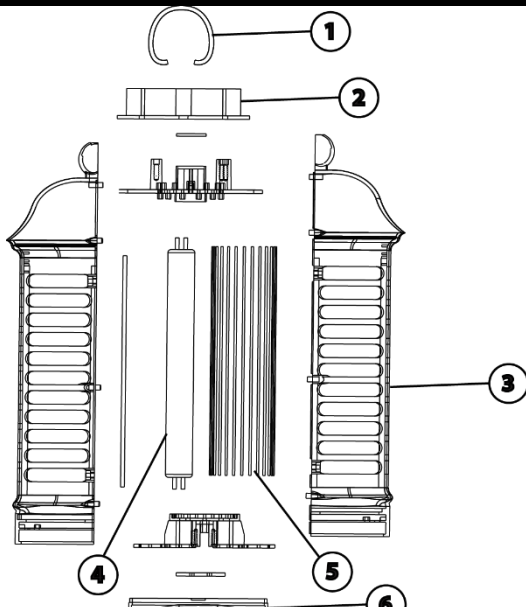
The insect and mosquito electric killer uses ultraviolet light at a wavelength that has proven to be the most effective bait for light-sensitive flying insects such as flies, moths, mosquitoes. The insects are electrocuted by the electrical grid provided. No chemicals, no smell, no sprays, no mess or dirt. The electrical insect killer does not harm humans or pets. The electric insect and mosquito killer is ideal for use in homes, factories, grocery stores, restaurants, cafés, offices, hospitals, etc.

Use the appliance only for its intended purpose. Any other use is considered a case of improper use. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injury caused by such improper use. Please note that this device is not designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.

TECHNICAL PARAMETERS

POWER SUPPLY	230 V / 50 Hz
INPUT	4 W
VOLTAGE ON METAL GRID	800 – 1 000 V
RANGE	30 m ²
MATERIAL	fireproof ABS plastic
TUBE LIFE	8 000 h
PROTECTION CLASS	II
IPX CLASS PROTECTION	IP20
POWER CORD LENGTH	1 m
DIMENSIONS	12 x 12 x 24,5 cm
WEIGHT	430 g

PARTS OF THE PRODUCT

	1	Strap
	2	Printed circuit board
	3	Outer protective cover
	4	Tube
	5	High voltage metal grid
	6	Container for dead insects

EXPLANATIONS OF SYMBOLS

	Read the instructions manual.
	Do not dispose of as normal household waste. Instead, contact your recycling center in an environmentally friendly way. Please take care of environmental protection.

	The product complies with the applicable European directives and the method of assessing the conformity of these directives has been performed.
	Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of the packaging material in your household waste, but hand it in at the secondary collection point.
	For this packaging, a financial contribution has been paid for take-back and its further processing by recycling.
	Double insulation protection II. Earthing is not necessary.

SAFETY INSTRUCTIONS



High voltage! Do not touch the internal metal electrical grid.

- The appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental inability or lack of experience and knowledge prevents them from being used safely, unless they have been supervised or instructed to use the appliance by a person responsible for their safety. Take care of the children to ensure that they cannot play with the product.
 - Children older than 3 years and younger than 8 years can only switch the appliance on and off provided that it is placed and installed in its normal operating position, if children are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the possible dangers of using it.
 - Children older than 3 years and younger than 8 years must not plug, clean or maintain the appliance.
 - Do not place any objects through the protective grid or inside the appliance.
 - Never immerse the appliance in water or any other liquid. There is a risk of electric shock. Clean the appliance according to the instructions in the "Maintenance and cleaning" section. Any amount of water that gets inside the appliance can damage it.
 - Do not cover the appliance with anything while it is in operation.
 - Never use the appliance near flammable or explosive materials.
 - Before connecting the appliance to the power supply, make sure that the voltage in your electrical socket corresponds to the information on the rating plate of the appliance.
 - Check that the power cord is not damaged. If it is, have it replaced by an authorized service center to avoid danger.
 - Unwind the power cord completely!
 - Place the appliance out of the reach of children.
 - **It is prohibited to use the electrical insect killer in garages, stables and similar places.**
 - Disconnect the appliance from the power supply before cleaning it.
 - If any problems are found during the operation of the appliance, stop using it immediately.
 - Never attempt to repair the device yourself. If repair is required, contact an authorized service center.
- (*) Authorized service: The manufacturer's or importer's service department or another person who is qualified, authorized and qualified to perform this type of repair. In the event of a repair, the device must be handed over to such a service.

ASSEMBLY AND USE

- The electric insects and mosquitos killer is assembled and ready for use.
- Place the appliance in a suitable place, connect it to the power supply by inserting the plug into an electrical socket, and switch it on using the ON / OFF switch.
- After switching on, the UV tubes light up and an electric charge passes through the metal grid.
- If you need to move the appliance, switch it off and disconnect it from the power supply by pulling the plug out of the socket.

MAINTENANCE AND STORAGE

- **WARNING!** Before carrying out any inspection or maintenance, switch off the appliance and disconnect it from the power supply by pulling the plug out of the socket.

- The high-voltage metal grille remains charged with an electric charge even after switching off. To avoid injury and high voltage, wait at least 2 minutes before handling the appliance.
- Never clean or spray water on the appliance. Clean the appliance with a soft damp cloth. Never use cleaning agents or solvents such as petrol, alcohol, ammonia, etc.! These solvents can damage the plastic parts of the product.

STORAGE

- Store the appliance in a dry place, protected from the weather and out of the reach of children.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: Zhongshan Glee Electricals Manufacturing Co., Ltd.
Sídlo/Seated: No. 18 Nanxing West Road, Xiaolan Industrial Avenue, West District, Xiaolan Town, Zhongshan, Guangdong, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Elektrická pasca proti hmyzu a komárom / Electric trap against insects and mosquitoes Strend Pro SMART 230 V, 50 Hz, 4 W, class II, IP20
TYP / TYPE: GP2-4A

bol navrhnutý a vyrobená v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2018
EN 62233:2008
EN 62471:2008

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
LVD 2014/35/EU

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou CE: 21

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB R A N C E
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 13.8.2021
Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

STREND PRO®

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodajce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ștampila vânzătorului: Seller's stamp and signature:

PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDIȚIILE DE GARANȚIE / WARRANTY TERMS

SK: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

CZ: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovejte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

HU: Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes körűen kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

RO: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defecțiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatată deja la vânzare

EN: This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

The warranty does not cover:

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK / NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS

Splnomocnený zástupca výrobcu / Zplnomocnený zástupce výrobcu/ A gyártó felhatalmazott képviselője /
Reprezentantul împuternicit al producătorului: / Represented by :
Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk